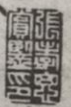


蔡襄〈さいじょう〉

行書尺牘

襄啓近曾明仲及陳襄處奉  
 手教兩通伏審  
 動靜安席門中各佳幸慰以玉虹縣以汴  
 流中涸遂寓居餘四十日今已作理計至宿  
 州然道途勞頓不可勝言而說者云渠  
 水常有涯計二不出一二日或有水即假輕舟  
 往來中亦不便就擇道至即乃者期了



蔡襄墨迹

行書尺牘

襄啓。近會明仲及陳襄處。奉手教兩通。伏審  
 動靜安康。門中各佳。喜慰喜慰。至虹縣。以汴流  
 門涸。遂寓居餘四十日。今已作口計。至宿州。然  
 道途勞頓。不可勝言。當爲說者雲。渠水當有涯。計  
 亦不出一二日。或有水。即假輕舟徑來。即無水。便  
 路中誠可防虞。民饑鮮食。流移東方。然在處州縣。  
 須假衛送。老幼并平善。秋涼。伏惟愛重。不宣。  
 襄頓首。郎中尊兄足下。謹空。八月廿三日宿州。